



Bilanz 2013: durch den gesamtstaatlichen Delegiertenausschuss genehmigt Die erste Bilanz nach der Reform.

Das Nettovermögen übersteigt Ende 2013 **7,3 Milliarden** und nimmt im Vergleich zum Vorjahr um 10,6% zu. Der gültige Bilanzüberschuss beträgt **787 Millionen**, im Jahr 2012 waren es 746 Millionen; dieses Ergebnis wurde dank des Saldowachstums der Fürsorgeeinrichtung (606 Millionen gegen 518 im Jahr 2012) erreicht. 2013 war das erste Geschäftsjahr, in dem die während der vergangenen Jahren beschlossenen Reformen sich auszuwirken begonnen haben; ein Entwicklungsprozess, durch welchen die institutionelle Rolle von Inarcassa auf innovativer Art und Weise hervorgehoben wird. Die Gesellschaft verfügt heute über eine für Sozialsysteme typische strategische Flexibilität und hat Dienstleistungen entwickelt, welche soziale Sicherheit, Gesundheitsschutz und Unterstützung der freiberuflichen Tätigkeit zugunsten einer zahlenmäßig gewachsenen Gruppe anstreben (167.092 Eingeschriebene: 77.597 Ingenieure und 89.495 Architekten; 23.080 Rentner). Die Gesellschaft hat 2013 **98 Millionen € in integriertem Welfare** investiert, dabei wurden während desselben Zeitraumes 79 Millionen € in neu gewährten Renten eingesetzt. Das Dokument, zur Verfügung unter www.inarcassa.it, wurde den zuständigen Ministerien zur Genehmigung vorgelegt.

Die Jahreserklärung 2013 ist samt neuem Leitfaden zum Ausfüllen online

Auf **Inarcassa On line** steht das Modell zur Steuer- und Umsatzerklärung in Bezug auf das Jahr 2013 zur Verfügung. Es muss **innerhalb 31. Oktober**, und zwar ausschließlich **auf elektronischem Wege** eingereicht werden. **Eine wichtige Neuigkeit stellt der Abzug des Zusatzbeitrages dar.** Für diejenigen, die Rechnungen für freiberufliche Leistungen von Seiten von Ingenieuren, Architekten, Gesellschaften oder Unternehmen erhalten haben und dafür den Zusatzbeitrag eingezahlt haben besteht die Möglichkeit – falls diese nicht die Auftraggeber sind – diesen vom Ausgleichsbetrag, der an Inarcassa einzuzahlen ist, abzuziehen. Füllen Sie einfach das Formular mit den im Rahmen der Erklärung angeforderten Daten aus und das System wird die Berechnung automatisch durchführen. **Der Vorschlag von Inarcassa, den Umsatz jener Leistungen, welche im Ausland erbracht wurden, nicht auf 4% zu besteuern ist noch nicht durch das zuständige Ministerium genehmigt worden. Daher müssen sowohl dieser Umsatz als auch der entsprechende Zusatzbeitrag in der Erklärung angegeben werden. Neuigkeit:** "Help on line" Schritt für Schritt-Anleitung als Hilfestellung für die Erklärung.

31. August 2014: Fristablauf Zusatzbeitrag für Inarcassa Nicht-Mitglieder

Ingenieure und Architekten, welche eine Mehrwertsteuerposition besitzen, jedoch nicht bei Inarcassa eingeschrieben sind (da sie einer anderen Pflichtvorsorgeart unterliegen), sowie auch **Gesellschaften von Ingenieuren und Freiberuflern** sind verpflichtet, innerhalb **31.08.2014** den eventuell geschuldeten **Zusatzbeitrag** in Bezug auf den Jahresumsatz von 2013 einzuzahlen. Gleichzeitig (oder auch innerhalb 31.10.2014) ist es möglich, die Inarcassa-Erklärung in Bezug auf das Einkommen und den Umsatz, welche im Jahr 2013 erklärt wurden, durchzuführen. Das Verfahren erfolgt ausschließlich online. Wer nicht über die Zugriffsdaten (PIN-Code und Passwort) verfügt, kann diese in wenigen Minuten durch die Anmeldung auf **Inarcassa On line** erhalten.

Technische Kassen und Investitionen in die reale Wirtschaft. Ein Vorschlag für die Regierung

"Seit jeher unterstützen wir die reale Wirtschaft des Landes mit unseren Investitionen", hat Paola Muratorio am vergangenen 23. Juli im Treffen mit Untersekretär Baretta und Herrn Minister Di Gioia im Rahmen des Kongresses "**Technische Kassen für die Simplifizierung**" betont. „Wir sind bereit, weitere Maßnahmen im Bereich angemessener Risiko- und Vergütungsniveaus zu ergreifen, und zwar im Rahmen einer deutlich definierten Governance. Es erweist sich dennoch als notwendig – betont Muratorio – dass den Kassen die Möglichkeit gewährt wird, sich durch Mittel mit Finanzintermediäreigenschaften, mit einem Management geprägt von bewährter Erfahrung auszustatten, um die Infrastrukturen oder den Gewerbekredit im Zusammenhang mit den Zielen der Wirtschaftspolitik des Landes zu unterstützen“. Minister Baretta erklärt sich bereit, die eingebrachten Vorschläge zu besprechen und so schnell wie möglich eine Diskussionsrunde zu eröffnen: "eine in Gemeinsamkeit aufzubauende Idee". Video auf TmNews.

"Garantien für die Jugend", ein Aktionsplan für die Beschäftigung

Um die Eingliederung junger Menschen in den Arbeitsmarkt zu fördern, wurde ein Einvernehmensprotokoll zwischen Ministerium für Arbeit, Adept und Conprofessioni unterzeichnet. Dies sollte durch die Aufwertung von Fort- und Weiterbildung sowie des Praktikums im Hinblick auf die Entwicklung der Selbständigkeit und der freiberuflichen Tätigkeit erfolgen. Informieren Sie sich auf der Homepage von Adept.



Haben Sie Ihre Zugangscodes zu Inarcassa Online verloren? www.inarcassa.it!

Auf der Login-Seite von Inarcassa Online steht eine Funktion zur Verfügung, um Passwort und PIN, die den Zugriff auf sämtliche Online-Dienste ermöglichen, neu zu erzeugen. Sie brauchen nur im Besitz ihrer Matrikelnummer, ihrer Steuernummer und ihrer E-Mail/PEC Adresse zu sein und auf "**Passwort vergessen?**" oder eventuell auf "**auch den PIN-Code vergessen?**" zu klicken und somit die vorherigen Codes zurückzusetzen.

Möchten Sie die Newsletter in einer anderen Mailbox erhalten? Ändern Sie ihre Adresse.

Die Email-Adresse, an welche die Newsletter gesendet wird, kann ausschließlich durch den Empfänger auf www.inarcassa.it abgeändert werden. Loggen Sie sich einfach in die Newsletter-Seite ein, scrollen Sie bis nach hinten und löschen Sie die nicht mehr aktuelle Adresse durch die Funktion "**Cancellati dalla newsletter**" und schreiben Sie sich anschließend erneut mit der gewünschten Adresse durch die Funktion "**Newsletter**

beantragen (Richiedi la newsletter)" ein. Dies ist auch notwendig, falls eine neue Email Adresse ordnungsgemäß durch **Inarcassa On line** mitgeteilt wurde, da das Versenden von Inarcassa News durch ein getrenntes Sonderverzeichnis erfolgt.